



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

Y DE BARCELONA,

Del Lunes, 11 de Marzo de 1811.

S. Enlógio Martir.

Las quarenta horas están en la Iglesia de Padres Servitas; se expone á las siete de la mañana, y se reserva á las cinco de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
9 á las 11 de la noc.	10 grad.	28 p. 3 l.	9 N.E.F. V. Ecb. llua.
10 á las 6 de la mañ.	10	28 4	8 Idem. cub.
10 á las 2 de la tard.	12	1 28 5	2 Idem Nubes.

ANGLETERRE.

Cadix, 16 Octobre.

Notre commerce est toujours dans un état de stagnation, et les inquiétudes causées par la maladie contagieuse, ont fait fermer toutes les communications entre cette ville et Gibraltar, où l'on prend les plus grandes précautions. Quant aux affaires militaires, il n'y a aucun changement sensible; toute notre attention est tournée du côté du Portugal, et nous en attendons chaque jour des nouvelles importantes.

INGLATERRA.

Cádiz 16 de Octubre.

Nuestro comercio está siempre en un estado de estagnacion, y las inquietudes que causa la enfermedad contagiosa, han hecho cerrar todas las comunicaciones entre esta ciudad y Gibraltar, donde se toman las mayores precauciones. Quanto á los asuntos militares, no hay ninguna mudanza sensible, toda nuestra atencion se ocupa en la parte de Portugal, y cada dia aguardamos de allí noticias importantes.

SUEDE.

Göteborg, 26 Octobre.

Le commerce anglais fait ici un grand fracas. La Suède manque ainsi à ses engagements. Le bruit se répand cependant qu'elle pourroit imposer le même tarif que dans les autres Etats d'Allemagne : en conséquence on fait filer par le canal de Trokelta, qui aboutit dans la province de Vermeland, de grandes quantités de marchandises coloniales et anglaises. Ces marchandises sont débarquées et emmagasinées dans les mines et forges de cette province, pour échapper aux mesures de séquestre que l'on prévoit.

On a peine à concilier cette grande activité du commerce anglais en Suède avec les insultes journalières que les Anglais font à ce gouvernement. On assure qu'ils n'ont pas encore reconnu le roi actuel, ni le prince Royal, et que le comte de Gottorp a été reçu par l'escadre comme tête couronnée.

EMPIRE FRANÇAIS.

Rome, 28 Novembre.

La consulte extraordinaire a nommé à M. Canova, directeur de l'Académie de Saint-Luc.

Les travaux publics relatifs à la fouille des terres pour découvrir les monumens antiques, se poursuivent avec la plus grande activité : on emploie à ces travaux les hommes, les femmes et les enfans jadis abandonnés à la misère et au vagabondage, et qui retirent ainsi de leurs peines un juste

SUECIA.

Göteborg 26 de Octubre,

El comercio ingles hace aquí grande estrago. De esta manera la Suecia no puede cumplir con sus obligaciones. Corre no obstante la voz de que ella podría poner la misma tasa que se ha puesto en los demas estados de Alemania : por consiguiente se hacen pasar por el canal de Trokelta, que sale à la provincia de Vermeland grandes cantidades de mercaderías coloniales é inglesas. Estas se desembarcan y almacenan en las minas y herrerías de esta provincia para librarse de las providencias del sequestro que se está proveendo.

Casi no se puede consiliar la gran actividad del comercio ingles en Suecia con los insultos cotidianos que los ingleses hacen à este gobierno. Se asegura que no han reconocido aun al rey actual, ni al principe real, y que el conde de Gottorp ha sido recibido de la esquadra como cabeza coronada.

IMPERIO FRANCES.

Roma 28 de Noviembre.

La consulta extraordinaria ha nombrado à Mr. Canova director de la Academia de San Lucas.

Las obras públicas pretenecientes à la excavacion de las tierras para descubrir los monumentos antiguos se prosiguen con la mayor actividad : en estas obras se emplean hombres, mugeres y muchachos abandonados à la miseria y vagabundez y que de esta manera sacan de sus fatigas un justo

salair qui les fait vivre. On est déjà parvenu aux bases des colonnes du temple de *Jupiter-Stator*, et on nivelle et aplanit le terrain. Les excavations du colosse s'avancent; les bases des deux pilastres sont déjà à découvert. Le Tabularium, miné depuis longtemps par les eaux des ravins qui l'entouroient, montre à présent les belles proportions de l'ordre dorique: dans peu de jours toute cette partie de l'antique Capitole sera rendue à sa forme première. On commence à déblayer les temples de *Vesta* et de la *Fortune virile*; il est de même du temple d'*Antoine et Faustine*: ainsi, en peu de mois, notre gouvernement aura plus fait pour la beauté de notre ville, que nos anciens souverains n'en faisoient dans le cours d'un long règne.

salario que les hace vivir. Se ha llegado ya à las bases de las columnas del templo de *Jupiter Stator*, y se anivela y aplanan el terreno. Las excavaciones del coliseo se adelantan, las bases de dos pilastras están ya descubiertas. El Tabulario, minado de mucho tiempo por las aguas de las torrenteras que lo rodeaban, muestra al presente las bellas proporciones del orden Dorico: dentro pocos dias toda aquella parte del antiguo Capitolio volverà à su primera forma. Se empiezan ya à desembarazar los templos de *Vesta* y de la *Fortuna viril*, lo mismo se hace en el templo de *Antonino y Faustina*; con esto dentro pocos meses, nuestro gobierno habra hecho mas para la hermosura de nuestra ciudad, que nuestros antiguos soberanos no habian hecho en el decurso de un largo reyno.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Le 16 Février dernier, Mr. le Général de division comte Maurice Mathieu ayant été informé qu'un bâtiment, appartenant à Mrs. Ratié, Roux et compagnie de cette ville, avait été pris par les habitans de Masnou, envoya deux colonnes, aux ordres de Mrs les adjudans-commandans Devaux et Blésimare, qui arrivèrent à Masnou par deux chemins différens, cernèrent le village, y enlevèrent et firent conduire à Barcelone des otages et toutes les barques qui se trouvèrent dans le port. Le Général frappa sur cette commune coupable une contribution militaire qui fut versée dans la caisse du gouvernement, et fit

El día 16 de Febrero último, habiendo el Señor General de division Mauricio Mathieu sido informado de que una embarcacion perteneciente à los Señores Ratié, Roux y compañía de esta ciudad, habia sido tomada por los habitantes del Masnou, envió dos columnas al mando de los Señores ayudantes comandantes Devaux y Blesimare los quales llegaron al Masnou por dos caminos diferentes, cercaron el lugar, y se llevaron, é hicieron conducir rehenes à Barcelona, y todos los barcos que se hallaron en el puerto. El General cargó à aquel comun delinquente una contribucion mi-

payer à Mr. David, négociant associé de la maison Ratié, 8000 f., valeur présumée du navire qui avait été pris.

C'est ainsi que seront traitées toutes les Communes de la côte qui commettront quelque acte d'hostilité contre le commerce français; mais tranquillité entière sera assurée à celles qui ne se livreront qu'à des spéculations paisibles.

L'adjudant-commandant chef d'état-major du Gouvernement,

Signé Ordonneau.

Le 12 Mars 1811, à midi, en la demeure de Mr. le Commissaire des guerres faisant fonctions d'Ordonnateur, il sera procédé à l'adjudication, au rabais, du service des transports militaires de la place de Barcelone. On pourra prendre connaissance du cahier des charges rue des Escudellers, dans les bureaux du Commissaire susdit.

On procédera aujourd'hui lundi 11 du courant, en la Chancellerie du Consulat de France, depuis onze heures du matin jusques à une heure après-midi, à la vente aux enchères des deux chargements cuirs provenant des deux bateaux espagnols ci-après dénommés: 805 cuirs du bateau le St. Antoine, patron Michel Cascillaris; 971 cuirs du bateau les Ames du Purgatoire, patron Jacques Pi, l'un et l'autre chargement annoncés dans les Diarios précédents.

On vendra également en ladite Chancellerie le même jour, une chaloupe provenant d'une prise faite par le corsaire la Vierge.

que se puso en la caja del gobierno, y mandó que se pagase al Señor David, comerciante asociado à la casa Ratié, 8000 francos que era el valor que se presumia del navio que havia sido tomado.

De esta manera serán tratados todos los comunes de la costa que cometieren algun acto de hostilidad contra el comercio francés; pero se asegura entera tranquilidad à los que se dedican sino à pacificas especulaciones.

El ayudante comandante, gefe del estado mayor del Gobierno,

Firmado Ordonneau.

El 12 de Marzo de 1811, à medio dia, en la casa del Comisario de guerra haciendo funciones de Ordenador, se procederá al adjudicacion, à la rebaxa, del servicio de los transportes militares de la plaza de Barcelona. En las oficinas de dicho Comisario, calle de los Escudellers se dará razon de los cargos de dicho servicio.

Hoy lûnes dia 11 del corriente, se procederá en la chancillería del Consulado de Francia, desde las once de la mañana hasta la una de la tarde, à la venta, al mayor postor, de dos cargamentos de cueros procedentes de dos bateles españoles, que van siguiendo: 805 cueros del batel S. Antonio, patron Miguel Cascillaris; 971 cueros del batel las Almas del Purgatorio, patron Jayme Pi, ambos cargamentos anunciados en los diarios precedentes.

En dicha chancillería se venderá tambien, el mismo dia, una chalupa procedente de una presa hecha por el corsario la Vierge.